

RESTITUTION DES TRAVAUX DE RECHERCHE DANS LE CADRE DU MASTER CLASS
2019 ORGANISÉ PAR LE GOETHE-INSTITUT ET LES ARCHIVES NATIONALES DU
CAMEROUN

Transcriptions

Par Ntolo Obougou Enis Marianne

Kaiserliche Schutztruppe Kamerun.

Akten

Betr.

Verhaftungen über die Jostenterritorien

1910 - 1912

ARCHIVES NATIONALES
DE LA REPUBLIQUE UNIE
DU CAMEROUN

FA 5/22

angefangen: _____

geschlossen: _____

Kap. _____

20.

Nr. _____

Band Nr. _____

Kaiserliches Gouvernement
von Ost-Indien
F. Nr. 2351

Abdruck

Windhoek, den 1. Juni 1910

1

Dem Kaiserlichen Gouvernement befehle ich mich wegen
beifolgender, aus am 6. 6. in Swakopmund für Kamerun
93 Kisten - und Transporten eingekommener Briefe.

In der Anlage folgt das Verzeichnis der Lagerbestände.
Hauptverzeichnisse ist der Hauptverzeichnisse
der Landbesitzer Donicht.

Ich bitte Sie, die Befugnisse der genannten Personen
von dem Donicht zu prüfen und etwaige Differenzen bereits
sowie dort schriftlich mitteilen lassen zu wollen.

Die angelegten Anlagen über die Hauptverzeichnisse und die Namen
der verschiedenen Personen, sowie darüber, welche der Lager-
bestände als politisch wichtiger Gegenstände eingekommen sind
Abweisung zu geben, folgen in beifolgender Anlage.

In Hochachtung.

gen. Heintzger.

Dem
Kaiserlichen Gouvernement
Dula
Kamerun.

Zu den Akten. J. H. H. H.

317 10 10

Kaiserlicher Gouvernemt

Abschreibst

Vow Deutsch

Nindhck, den1. Juni 1910

Sud vestofeiker

I. Nr. D2351

Dem kaiserlichen Gouvernemt beruhen ich nich ergebenst mitzuteilen, dass am 6.6 in

Invakopmund für Kamerun 93 kiegs-und

Strafgefängene eingeborene vorschiff sind.

In der Auflage folgt das Verzeichnis die Degradierten. Transportführer ist der Landesgalizei Dornicht quittieren und etwaige Differenzen bereits-Shan der schreftlech ruftlären lassen zu wollen. Nähere Aufgeben lieber die Straftaten und die druer der weghängten strasen, sowie darüber, welche der desertierten als Goliash gefährliche ehemalige Kriegstage-n zur Überweisung gelaufen, folgen in Lesanderem schreiben.

In Vertretung.

Gez. Heintrager

An

Das Kaiserlichen Gouvernemt

Buea

Kamerun.

Zu den Aklen. Hottentotten den 3/7/1910

Lutensdorf!

Leale von St. Juni 1910

7

W. Lüning.

über den Gefährlichkeitsgrad unter den Fallentötchen am
1. Juli d. J. gemäß Louis. Verfügung vom 9. Mai 1910
2. J. 91. G. H. Post

Die Beförderung kann von St. - St. Juni 1910
trotz dem groen:

5 Baum

2 Kisten

8 Kisten

5 Wärfen.

4 Kisten 1 Baum ein Zug mit Kistenwärfen

1 Kiste ein Kisten mit Längeneinrichtung

Gefährlich unter dem 2. Trost, 1 Kiste mit 1 Wärfen
von 1. J. in Lefter Kisten + Wärfen 1 Kiste
4 Wärfen.

Die übrigen Gefährlichen sind fast immer ein hiesiger
Lagerung, die mit Hilfe unserer Werkzeuge die
Wärfen fähigkeit genau erfassen können. Die meisten
Kisten sind Lefter von einem Lefter sind Kisten
zum Aufsteigen der sehr gewissen Lefter sind bei
Beförderung ist genau einbringend, um die ge-
samten Wärfen im hiesigen Kisten sind zu

Zu den Akten.

~~W. Lüning~~

3. 7. 10

Kaiserliche Sturz Truppe
Kamerun Entwurf
Chef Arzt
J.NOV 801

Douala den 30 Juni 1910

Meldung über Gesundheit Ausland unter den Hottentotten ein 1 Juli 1905 gemäß Jovi. Verfügung vom 9Mai 1910 g. G. GI Geh. Nr

Die Behandlung kamen vom 20-30 Juni Hottentotten und gar: 5 Mann, 2 Weiler, 3 Knaben, 5 Mädchen.

Starben 1 Mann an heg Mus geschwächte. Knaben Masern und Lungernden Zündung . Geheilt entlassen wurden 2 Frauen, 1 Knabe und 1 Mädchen sodass ein Bestande bleiben Männer, 1Knabe, 4 Mädchen.

Die überragen Hottentotten leiden fast durchweg an leichten Erkältungen, die mit Gilbe einer lichter Medikamente die Arbeit Fähigkeit gerade erhalten können. Bei weiden billiger würde die Lieferung Wanner decken und Nasse_grün Unfertigen der sehr gerissenen Kleidersein. Die Nahrung geführt ist gerade ausreichend, um die gefunden Männer ein leidleihen Wohlbefinden gei

II- Page

erhalten. Jedoch dürfte demnächst die Arbeitsfähigkeit infolge der geringen Abwechslung der Gerichten Nahrungen mittel zum mindestens stark beeinträchtigt, wenn nicht aufgehoben werden. Das ist auch der Grund war wegen die in ihnen Lande an reichliche Arbeit gewohnten Hottentottenweiber vorläufig zur (T)Arbeit nach nicht herangezogen werden können. Sie haben neben der Abwechslung losen und ein genügenden nach unter den hin Wirkungen des veränderten Klimas sehr zu leiden. Tendenzieller werden die Hottentotten niemals die Geneichschter Aklimatisation in so erlangen, ein Gegenteil sie werden ...Ehen arbeiten zu können, dem Maate zur Last fallen. Neu den ein letzten Bericht gestellten Forderungen kann daher miefendes abgesessen werden, da beim Tust Bruch einer Seuche ein massenhaftes Neben der geätzt nach gefunden Hottentotten zu erwarten steht uni zu Befeuchten ist, dass sich die Tagen der Weißen Dualas mit Großen Fütterers auf diese Dechinshntinden der Heute haben

Kaiserliche Schutztruppe
Kamerun
Chefart
7. No 948

Abpfeife

~~Abpfeife~~

8
5 Abpfeife
Teile, den Juli 1910

Keinseitig beruht über die Toten.
toten im Juli 1910.

Es sind fünf geblieben + Weiber und
5 Kinder im Lager.

Das Jüngste kamen im Monat Juli 5
Männer, 5 Weiber, 5 Kinder + Weiber.

Geht mitlassen müssen + Weiber, 2 Weiber,
5 Kinder und 5 Weiber.

Geht zu sein im Juli 1 Weiber und
3 Weiber (1 Sympliciter, 2 Eingewandert. in
Krankheitskrankheit).

Es starben demnach Ende Juli im Lager
4 Männer, 3 Weiber, 2 Kinder in 2 Weiber.

Die fünf gefährlichsten Krankheiten welche
bei den Toten vorgekommen, sind Malaria
entzündung, Lebererkrankung, Malaria in Form
Kater, sowie Cholera fieber.

Die tägliche Rationierung sehr schlecht gewesen 5
im 10, die meisten Krankheiten nach Kälte-
krankheit von Chaym in im Juli 1 gepasst worden

Die gefährlichsten Krankheiten krankheiten sind die
Tage die kalte Witterung und mangelhaf-
ten Bekleidung.

Die Klagen über die geringe Abwechslung in
der Kost sind geringer geworden, wir macht sich
das Einfluss von Hunger auf den Körper.

Ne

Das Kaiserl. Gesundheitsamt
Büro des Genes. Kommandos

geg. D. Brief

Zu den Akten.

Abgelegt

von *[Signature]* 13. Juli

Kaiserliche Sturz Truppe Abschrift

Duala, den 5 Juli 1910

Kamerun

7N-978

Gesundheit Bericht über die Hottentotten in Juli 1910. Ende Juni bleiben 4 Männer und 5 Kinder im Bestande. In geringe kommen in Monat Juli 5 Männer, 5 weiter, 5 Knaben, 7mädchen. Geheilt entlassen werden 4 Männer, 2 weiter, 5 Knaben und 5 Mädchen.

Gestorben Verden im Juli 1 Mann und 3 Mädchen... lij Zenturie, 2 Lügennetz. Und Breustsellet Zündung. Es bleiben dem nach Ende Juli ein Bestande 4 Männer, 3 weiter, 2 Knaben und 2 Mädchen.

Die Haupt sächlichsten krankheiter welche beiden Hottentotten vorgekommen, sind Lungen Entzündung, beechickataerh, magen-und wagen katawh, sondier. Malaria Fieber. Der tägliche Reei dreinst schrei aukte grafischen 5 und 10, die meisten Kärnten nach Verabreichung von Argenen zur Arbeit gesund werden die geleinten Erkältung Krankheiten sind die Folge der Kelten Mette Rung und mangelhaften Bekleidung.

Die klagen über die geringe Abwehr Schwelung una der Rast sind gaeinger geworden, und macht sich das Fehlen von felisch nach beim Erleben.

A ou U

Das Keisers Gouvernement

geg. S. Arief

Linch das Germis Kommende

Oberegt